



IMMAX NEO SMART KONTROLER (L) V8 2-TLAČÍTKOVÝ ZIGBEE 3.0



Poznámka: Bez zapojení Nulového vodiče (N)  
 Min. odběr za kontrolerem: 10W  
 Protokol: ZigBee 3.0  
 Frekvence: 2400MHz~2483.5MHz  
 Maximální RF výstupní výkon: ZigBee:10dBm - max 19dBm  
 Zigbee repeater: Ne  
 Síťové pohotovostní napájení (Pnet): 0,4W  
 Příkon: AC 120 - 240 50 Hz / 60 Hz  
 Rozsah zatížení: 2x 10 - 100W  
 Teplná pojistka, ochrana proti přehřátí: Ano  
 Proudová pojistka, ochrana proti přepětí a přetížení: Ano  
 Komunikační protokol: Zigbee, podpora Tuya.  
 Bezdrátová dosah: 30 m přímá viditelnost, 10 m v zastavěné  
 Provozní teplota: -10 ° C až 40 ° C.  
 Provozní vlhkost: 20% - 80%.  
 Rozměry: 3,92 x 3,92 x 1,8 cm (bez držáku)  
 Stupeň krytí: IP20  
 Obsah balení: Smart kontroler, uživatelský manuál

Nedodržení doporučení může být nebezpečné nebo způsobit porušení zákona.  
Výrobce, dovozce, distributor anebo prodejce nenese odpovědnost za žádné ztráty nebo  
poškození v důsledku nedodržení pokynů v této příručce.

6. Zařízení se nepokoušejte opravovat, upravovat či rozebírat. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem a k následným škodám na zařízení a majetku.

The diagram shows a 3-phase supply with lines labeled L, N, and a third line. The L line is connected to the L terminal of the motor. The N line is connected to the COM terminal of the motor. The third line is connected to the S1 terminal of the motor. The motor is a 3-phase motor with terminals L, L2, L1, COM, S1, and S2.

- Před instalací vypněte přívod proudu
  - Zapojte vodiče dle schématu
  - Vložte modul zpět do elektroinstalační krabice
  - Zapněte přívod elektrického proudu a přejděte k instalaci zařízení do aplikace Immax
- NEO PRO

Naskenujte kód QR kód a stáhněte si aplikaci Immax NEO PRO



- Nebo v App Store nebo Google Play vyhledejte a nainstalujte aplikaci Immax NEO PRO.
- Spustíte aplikaci Immax NEO PRO a klepněte na „Registrovat“ a založte si vlastní účet.
  - Pokud máte registraci hotovou, přihlaste se pod svůj účet.

Příprava: Ujistěte se, že připojení k internetu má váš mobilní telefon tak i chytrá brána Immax NEO PRO.

- Zapněte produkt Immax NEO, LED dioda by měla rychle blikat. Pokud tomu tak není, zařízení vysetřetejte. Otevřete aplikaci Immax NEO PRO, klikněte na ikonu „Mistnost“. Potom klikněte na ikonu „+“ pro přidání nového zařízení. V levém sloupci vyberte kategorii Immax NEO. Z nabízených produktů zvolte dané zařízení. Zvolte chytrou bránu, se kterou chcete toto zařízení spárovat (poznámka: toto je nezbytné, pokud máte víc než jednu chytrou bránu

- Immax NEO PRO). Klikněte na ikonu „Další krok“. Potvrďte, že LED kontrolka bliká. Klikněte na ikonu „Další krok“. Vyčkejte, až bude zařízení řádně spárované s chytrou bránou Immax NEO PRO. Zadejte název zařízení. Zvolte místnost, ve které chcete mít dané zařízení umístěné. Klikněte na „Dokončeno“.

- dlouze stiskněte tlačítko na kontroleru na více než 10 vteřin. LED dioda začne rychle blikat, nebo zazní zvukového upozornění - zařízení je vyresetované
- vypnete a zapnete zařízení 5x nástěnným vypínačem. Interval mezi vypnutím a zapnutím by měl být 1-2 vteřiny. Po 5 zapnutí LED dioda začne rychle blikat, nebo zazní zvukového upozornění - zařízení je vyresetované

**UPOZORNĚNÍ:** Uchovávejte mimo dosah dětí. Tento výrobek obsahuje malé součástky, které mohou způsobit udušení nebo zranění při požití.

**VAROVÁNÍ:** Každá baterie má předpoklad k úniku škodlivých chemikálií, které mohou poškodit pokožku, oděv nebo prostor kde je baterie uložena. Abyste předešli riziku zranění, nedotýkejte se jakýmkoli látkou z baterie přímo do kontaktu s očima nebo pokožkou. Každá baterie může prasknout či dokonce explodovat pokud je vystavena ohni nebo jiným formám nadměrného tepla. Během manipulace s bateriemi buďte opatrní. Pro snížení rizika či zranění způsobené nesprávným zacházením s bateriemi proveďte následující opatření:

- Nepoužívejte různé značky a typy baterií ve stejném zařízení
- Při výměně baterií vždy vyměňte všechny baterie v zařízení
- Nepoužívejte dobijecí nebo opakovaně použitelné baterie.
- Nedovolte dětem instalovat baterie bez dohledu.
- Dodržujte pokyny výrobce baterie pro správnou manipulaci a likvidaci baterie.

**UPOZORNĚNÍ:** Výrobek a baterie by měly být likvidovány v recyklačním centru. Nevyhazujte s běžným odpadem z domácnosti.

**UPOZORNĚNÍ:** Pro zajištění bezpečného používání výrobku je nutné v místě instalace přivést vodiče dle platných předpisů. Instalace musí být provedena pouze osobou s odpovídající certifikací v oboru elektro. Při montáži nebo při zjištění závady, musí být vždy odpojený přírodní kabel ze zásuvky (v případě přímého zapojení je nutné vypnout příslušný jistič). Nesprávná instalace může vést k poškození výrobku a zranění.

**UPOZORNĚNÍ:** Neprovádějte demontáž výrobku, možnost úrazu elektrickým proudem.

- UPOZORNĚNÍ: Používejte pouze originální napájecí adaptér dodaný s výrobkem.  
Neuvádějte zařízení do provozu, pokud přírodní kabel vykazuje známky poškození.  
UPOZORNĚNÍ: Postupujte podle pokynů v příloženém manuálu.

Chraňte zařízení před kontaminací a znečištěním. Přístroj otřete měkkým hadříkem, nepoužívejte drsný nebo hrubozrný materiál.  
NEPOUŽÍVEJTE rozpouštědla nebo jiné agresivní čističe či chemikálie.  
Na tento výrobek bylo vydáno Prohlášení o shodě, více informací naleznete na [www.immex.cz](http://www.immex.cz)

Tímto výrobce IMMAX prohlašuje, že typ rádiového zařízení 07572L je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na těchto internetových stránkách [www.immax.cz](http://www.immax.cz), [www.immax.eu](http://www.immax.eu)  
Bezpečnostní informace k tomuto výrobku si můžete stáhnout ze stránek [www.immax.cz](http://www.immax.cz)  
Pokud máte dotaz nebo potřebujete poradit, kontaktujte nás na adrese [podpora@immaxneo.cz](mailto:podpora@immaxneo.cz)

 Symbol **vyjadruje**, výrobek nesmí být likvidován s komunálním odpadem. Pro správnou likvidaci výrobku jej odezvedzte na určených sběrných místech. Při likvidaci vyjmete za zařízení baterie a žárovky – pokud to lze. Starý spotřebič odevzdávejte ve sběrnách k tomu určených, nepatří do komunálního odpadu. Odpadní elektrická a elektronická zařízení ze soukromých domácností lze zdarma odevzdat na veřejných sběrných místech. Jako koncoví uživatelí odpovídáte za výmaz osobních údajů ze starého spotřebiče ASELK: AK-016010, WEEE-Reg.-Nr. DE 88927148



IMMAX NEO SMART KONTROLÉR (L) V8 2-TLAČÍTKOVÝ ZIGBEE 3.0



Poznámka: Bez zapojenia Nulového vodiča (N)  
 Min. odber za kontrolér: 10W  
 Protokol: ZigBee 3.0  
 Frekvencia: 2400MHz-2483.5MHz  
 Maximálny RF výstupný výkon: ZigBee: 10dBm - max 19dBm  
 Zigbee repeater: Nie  
 Sieťové pohotovostné napájanie (Pnet): 0.4W  
 Prikon: AC 120 - 240 50 Hz / 60 Hz.  
 Rozsah zafarbenia: 2x 10 - 100W  
 Tepelná poistka , ochrana proti prehriatiu: Áno  
 Rúdová poistka , ochrana proti preťaženiu a preťaženiu: Áno  
 Komunikačný protokol: Zigbee, podpora Tuya.  
 Bezdrôtový dosah: 30 m priama viditeľnosť, 10 m v zastavanom priestore  
 Prevádzková teplota: -10 ° C až 40 ° C.  
 Prevádzková vlhkosť: 20% - 80%.  
 Rozmery: 3,92 x 3,92 x 1,8 cm (bez držiaka)  
 Stupeň krytia: IP20  
 Obsah balenia: Smart kontrolér, užívateľský manuál

Nedodržanie odporúčania môže byť nebezpečné alebo spôsobiť porušenie zákona.  
Výrobca, dovozca, distribútor alebo predajca nenesie zodpovednosť za žiadne straty alebo poškodenia v dôsledku nedodržania pokynov v tejto príručke.

1. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Hlavný istič alebo poistka musí byť počas inštalácie vypnutá.
2. Inštaláciu zariadenia môže vykonávať iba elektrikár s licenciou.
3. Zariadenie umiestnite mimo dosahu detí.
4. Zariadenie musí byť umiestnené mimo dosahu vody, nadmernej vlhkosti alebo tepla.
5. Neinštalujte zariadenie blízko zdroja silného elektromagnetického žiarenia. Mohlo by

6. Zariadenie sa nepokúšajte opravovať, upravovať či rozoberať. Mohlo by dôjsť k úrazu elektrickým prúdom ak následným škodám na zariadení a majetku.

- Pred inštaláciou vypnite prívod prúdu
- Zapojte vodiče podľa schémy
- Vložte modul späť do elektroinštallačnej krabice
- Zapnite prívod elektrického prúdu a prejdite na inštaláciu zariadenia do aplikácie Immax NEO PRO



Alebo v App Store alebo Google Play vyhľadajte a nainštalujte aplikáciu Immax NEO PRO.

- Spustíte aplikáciu Immax NEO PRO a kliknite na „Registrovat“ a založte si vlastný účet.
- Ak máte registráciu hotovú, prihláste sa pod svoj účet.

Príprava: Uistite sa, že pripojenie k internetu má váš mobilný telefón tak aj múdra brána Immax NEO PRO.

Zapnite produkt Immax NEO, LED dióda by mala rýchlo blikať. Ak tomu tak nie je, zariadenie vyresetujete. Otvorte aplikáciu Immax NEO PR, kliknite na ikonu „Miestnosť“. Potom kliknite na ikonu „+“, pre pridanie nového zariadenia. V ľavom stĺpci vyberte kategóriu Immax NEO. Z ponúkaných produktov zvolte dané zariadenie. Zvoľte chytrú bránu, s ktorou chcete toto zariadenie spárovať (poznámka: toto je nevyhnutné, ak máte viac ako jednu chytrú bránu

Immax NEO PRO). Kliknite na ikonu „Ďalší krok“. Potvrdte, že LED kontrolka bliká. Kliknite na ikonu „Ďalší krok“. Počkajte, kým bude zariadenie riadne spárované so šikovnou bránou Immax NEO PRO. Zadať názov zariadenia. Zvoľte miestnosť, v ktorej chcete mať dané zariadenie umiestnené. Kliknite na „Dokončené“.

- dlho stlačte tlačidlo na kontroléri na viac ako 10 sekúnd. LED dióda začne rýchlo blikať, alebo zaznie zvukové upozornenie - zariadenie je vyresetované
- vypnite a zapnite zariadenie 5x nástenným vypínačom. Interval medzi vypnutím a zapnutím by mal byť 1-2 sekundy. Po 5 zapnutí LED dióda začne rýchlo blikať, alebo zaznie zvukové upozornenie - zariadenie je vyresetované.

**UPOZORNENIE:** Uchovávajte mimo dosahu detí. Tento výrobok obsahuje malé súčiastky, ktoré môžu spôsobiť udusenie alebo zranenie pri požití.

**VAROVANIE:** Každá batéria má predpoklad na únik škodlivých chemikálií, ktoré môžu poškodiť pokožku, odev alebo priestor kde je batéria uložená. Akby ste predišli riziku zranenia, nedovoľte aby akákoľvek látka z batérie prišla do kontaktu s očami alebo pokožkou. Každá batéria môže prasknúť či dokonca explodovať pokiaľ je vystavená ohňu alebo iným formám nadmerného tepla. Počas manipulácie s batériami buďte opatrní. Pre zníženie rizika či zranenie spôsobené nesprávnym zaobchádzaním s batériami vykonajte nasledujúce opatrenia:

- Nepoužívajte rôzne značky a typy batérií v rovnakom zariadení
- Pri výmene batérií vždy vymeňte všetky batérie v zariadení
- Nedovoľte dobíjacie alebo opakovane použiteľné batérie.
- Nedovoľte deform inštalovať batérie bez dohľadu.
- Dodržujte pokyny výrobcu batérie pre správnu manipuláciu a likvidáciu batérie.

**UPOZORNENIE:** Výrobok a batérie by mali byť likvidované v recyklačnom centre. Nevhadzujte s bežným odpadom z domácnosti.

**UPOZORNENIE:** Pre zaistenie bezpečného používania výrobku je nutné v mieste inštalácie príviesť vodiče podľa platných predpisov. Inštalácia musí byť vykonaná iba osobou so zodpovedajúcou certifikáciou v odbore elektrikár. Pri montáži alebo pri zistení závady, musí byť vždy odpojený prívodný kábel zo zásuvky (v prípade priameho zapojenia je nutné vypnúť príslušný istič). Nesprávna inštalácia môže viesť k poškodeniu výrobku a zraneniu.

**UPOZORNENIE:** Nevkonávajte demontáž výrobku, možnosť úrazu elektrickým prúdom.

**UPOZORNENIE:** Používajte iba originálny napájací adaptér dodaný s výrobkom. Neuvádzajte zariadenie do prevádzky, pokiaľ prírodný kábel vykazuje známky poškodenia.

**UPOZORNENIE:** Postupujte podľa pokynov v priloženom manuáli.

Chráňte zariadenie pred kontamináciou a znečistením. Prístroj utrite mäkkou handričkou, nepoužívajte drsný alebo hrubozrnný materiál.  
NEPOUŽÍVAJTE rozpúšťadlá alebo iné agresívne čističe či chemikálie.  
Na tento výrobok bolo vydané Prehlásenie o zhode, viac informácií nájdete na [www.immox.sk](http://www.immox.sk)

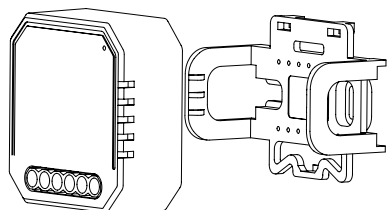
Výrobca IMMAX týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu 07572L je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na týchto webových stránkach: [www.immax.cz](http://www.immax.cz), [www.immax.eu](http://www.immax.eu)

Bezpečnostné informácie k tomuto výrobku si môžete stiahnuť z webovej stránky [www.immax.sk](http://www.immax.sk)

Ak máte akékoľvek otázky alebo potrebujete poradiť, kontaktujte nás na podporu@immaxne.cz

Symbol  označuje, že výrobok sa nesmie likvidovať spolu s komunálnym odpadom. odpadom. Ak chcete výrobok správne zlikvidovať, odneste ho na určené zberné miesta. Pri likvidácii odstráňte batérie a žiarovky za prístroja - ak je to možné. Staré spotrebiče likvidujte na určených zberných miestach; nepatria do komunálneho odpadu. Odpad z elektrických a elektronických zariadení zo súkromných domácností môžete bezplatne odovzdať na verejných zberných miestach. Ako koncový používateľ ste zodpovední za vymazanie osobných údajov zo starého spotrebiča

ASEKOL: AK-016010, WEEE-Req.-No. DE 88927148



## USER MANUAL

### 07572L

Manufacturer and importer:  
IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU | [www.immaxneo.cz](http://www.immaxneo.cz) | [www.immaxneo.com](http://www.immaxneo.com)  
Designed in Czech Republic, Made in China

IMMAX NEO SMART CONTROLLER (L) V8 2-BUTTON ZIGBEE 3.0



#### TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Note: Without connecting the Neutral wire (N)  
Min. consumption behind the controller: 10W  
Protocol: ZigBee 3.0  
Frequency: 2400MHz-2483.5MHz  
Maximum RF output power: ZigBee: 10dBm - max 19dBm  
Zigbee repeater: No  
Network standby power (Pnet): 0.4W  
Input power: AC 120 - 240 50 Hz / 60 Hz.  
Load range: 2x 10 - 100W  
Thermal fuse, protection against overheating: Yes  
Current fuse, protection against overvoltage and overload: Yes  
Communication protocol: Zigbee, support Tuya.  
Wireless range: 30 m line of sight, 10 m in built-up space  
Operating temperature: -10°C to 40°C.  
Operating humidity: 20% - 80%.  
Dimensions: 3.92 x 3.92 x 1.8 cm (without holder)  
Degree of protection: IP20  
Package contents: Smart controller, user manual

#### SAFETY NOTICE

Failure to follow the recommendations can be dangerous or cause a violation of the law. The manufacturer, importer, distributor and/or dealer will not be liable for any loss or damage resulting from failure to follow the instructions in this manual.

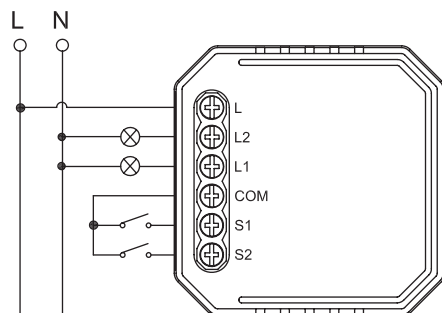
1. Risk of electric shock. The main circuit breaker or fuse must be switched off during installation.
2. Only a licensed electrician may install the equipment.
3. Place the equipment out of the reach of children.
4. The equipment must be located away from water, excessive moisture or heat.
5. Do not install the device near a source of strong electromagnetic radiation. Interference

and malfunction could occur.

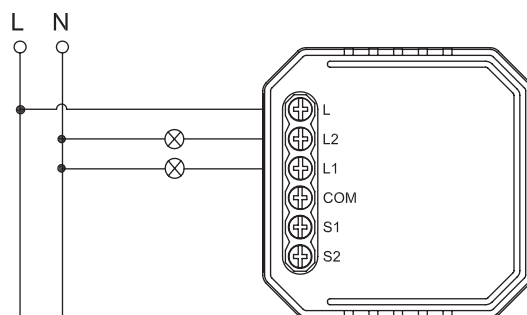
6. Do not attempt to repair, modify or disassemble the equipment. Electrical shock and consequential damage to equipment and property could result.

#### INSTALLATION AND WIRING DIAGRAM:

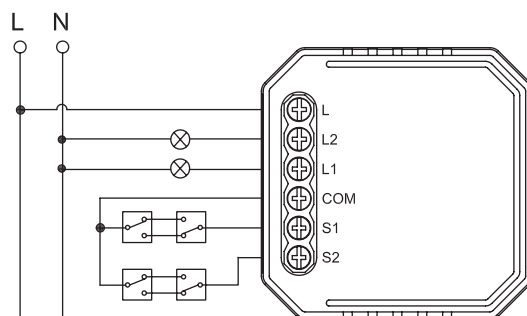
##### Two Way Single Control



##### Without Switch

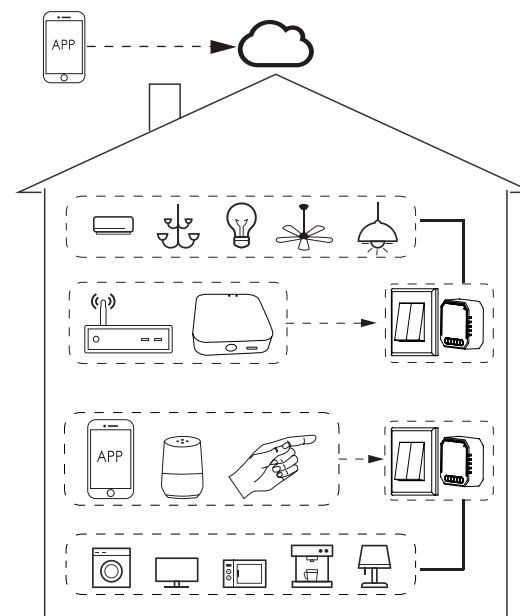


##### Two Way Double Switch



- Switch off the power supply before installation
- Connect the wires according to the diagram
- Insert the module back into the wiring box
- Switch on the power supply and proceed to install the device in Immax NEO PRO

#### CONTROL YOUR HOME FROM ANYWHERE:



#### DOWNLOAD IMMAX NEO PRO AND REGISTER

Scan the QR code and download the Immax NEO PRO app.



- Or search for and install the Immax NEO PRO app in the App Store or Google Play.
- Launch the Immax NEO PRO app and tap "Register" to create your own account.
- Once you have completed registration, log in with your account.

#### PAIRING THE PRODUCT TO THE APPLICATION

Preparation: make sure your mobile phone and the Immax NEO PRO smart gateway are connected to the internet.

Turn on the Immax NEO product, the LED should flash quickly. If not, reset the device. Open the Immax NEO PRO app, click on the "Room" icon. Then click on the "+" icon to add a new device. In the left column, select the Immax NEO category. Select the device from the available products. Select the smart gateway you want to pair this device with (note: this is necessary if you have more than one smart gateway)

Click on the "Next step" icon. Confirm that the LED is flashing. Click on the "Next Step" icon. Wait until the device is properly paired with the Immax NEO PRO smart gateway. Enter the device name. Select the room where you want the device to be located. Click on "Done."

#### RESET THE DEVICE

- Long press the button on the controller for more than 10 seconds. The LED will flash rapidly or an audible alert will sound - the device is reset
- Switch the device off and on 5 times with the wall switch. The interval between switching off and on should be 1-2 seconds. After 5 power-ups the LED will flash rapidly or an audible alert will sound - the device is reset.

#### SAFETY INFORMATION

CAUTION: Keep out of reach of children. This product contains small parts, which may cause suffocation or injury if swallowed.

WARNING: Every battery has the potential to leak harmful chemicals that can damage skin, clothing or area where the battery is stored. To avoid the risk of injury, do not allow any substance from the battery to come into contact with the eyes or skin. Every battery may burst or even explode if exposed to fire or other forms of excessive heat. Take care when handling the batteries. To reduce the risk of injury from mishandling the batteries, take the following precautions:

- Do not use different brands and types of batteries in the same device
- When replacing the batteries, always replace all the batteries in the device
- Do not use rechargeable or reusable batteries.
- Do not allow children to insert batteries without supervision.
- Follow the battery manufacturer's instructions for proper battery handling and disposal.

CAUTION: The product and batteries should be disposed of at a recycling centre. Do not dispose of them with normal household waste.

CAUTION: To ensure safe use of the product, wires must be brought at the installation site according to valid regulations. The installation must only be carried out by an individual with the appropriate certification in the field of electronics. During installation or when a fault is detected, the power cable must always be disconnected from the socket (in the case of direct connection, the relevant circuit breaker must be switched off). Improper installation can damage the product and cause injury.

CAUTION: Do not disassemble the product, electric shock may occur.

CAUTION: Use only the original power adapter provided with the product. Do not operate the device if the power cord shows signs of damage. CAUTION: Follow the instructions in the enclosed manual.

#### MAINTENANCE

Protect the device from contamination and soiling. Wipe the device with a soft cloth, do not use rough or coarse materials.

DO NOT USE solvents or other aggressive cleaners or chemicals.

A Declaration of Conformity has been issued for this product. More information can be found at [www.immax.cz](http://www.immax.cz)

#### SHORT VERSION OF THE DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer IMMAX hereby declares that type 07572L radio equipment complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available on the following websites: [www.immax.cz](http://www.immax.cz), [www.immax.eu](http://www.immax.eu)

Safety information for this product can be downloaded from [www.immaxneo.cz](http://www.immaxneo.cz)

If you have any questions or need advice, please contact us at [podpora@immaxneo.cz](mailto:podpora@immaxneo.cz).

#### Notes

The symbol indicates the product must not be disposed of with municipal waste. To dispose of the product properly, take it to the designated collection points. When disposing of it, remove the batteries and bulbs behind the device - if possible. Dispose of old appliances at designated collection points; they do not belong in municipal waste.

Waste electrical and electronic equipment from private households can be handed in free of charge at public collection points

As the end user, you are responsible for deleting personal data from the old appliance  
ASEKOL: AK-016010, WEEE-Reg.-No. DE 88927148

Safety information for this product can be downloaded from [www.immax.eu](http://www.immax.eu).

A Declaration of Conformity has been issued for this product, more information can be found at [www.immax.eu](http://www.immax.eu)

If you have a question or need advice, contact us at [support@immax.eu](mailto:support@immax.eu)

Bezpečnostné informácie pre tento produkt si môžete stiahnuť z [www.immax.sk](http://www.immax.sk).

Na tento produkt je vydané Vyhlásenie o zhode, viac informácií nájdete na [www.immaxneo.de](http://www.immaxneo.de). Ak máte otázku alebo potrebujete poradiť, kontaktujte nás na [podpora@immaxneo.cz](mailto:podpora@immaxneo.cz)

Sicherheitsinformationen zu diesem Produkt können von [www.immaxneo.de](http://www.immaxneo.de) heruntergeladen werden.

Für dieses Produkt wurde eine Konformitätserklärung ausgestellt. Weitere Informationen finden Sie unter [www.immaxneo.de](http://www.immaxneo.de).

Wenn Sie eine Frage haben oder Beratung benötigen, kontaktieren Sie uns unter [support@immax.eu](mailto:support@immax.eu)

Informacje dotyczące bezpieczeństwa tego produktu można pobrać ze strony [www.immaxneo.pl](http://www.immaxneo.pl).

Dla tego produktu wydano Deklarację zgodności, więcej informacji można znaleźć na stronie [www.immaxneo.pl](http://www.immaxneo.pl).

Jeśli masz pytania lub potrzebujesz porady, skontaktuj się z nami pod adresem [support@immax.eu](mailto:support@immax.eu).

A termékre vonatkozó biztonsági információk letölthetők a [www.immax.hu](http://www.immax.hu) weboldalon. A termékre vonatkozóan megfelelősegi nyilatkozatot adtak ki, további információk a [www.immax.hu](http://www.immax.hu) oldalon találhatók.

Ha kérdése van vagy tanácsra van szüksége, lépjen kapcsolatba velünk a [support@immax.eu](mailto:support@immax.eu) címen.